

## 633759-2026 - Procedură concurențială

Polonia – Produse de origine animală, carne și produse din carne – D/49/12WOG/2026 Dostawa mięsa czerwonego, tłuszczów zwierzęcych oraz wędlin z mięsa czerwonego.

OJ S 178/2026 15/09/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Produse

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

E-mail: [12WOG@RON.MIL.PL](mailto:12WOG@RON.MIL.PL)

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public

Activitatea autorității contractante: Apărare

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: D/49/12WOG/2026 Dostawa mięsa czerwonego, tłuszczów zwierzęcych oraz wędlin z mięsa czerwonego.

Descriere: Dostawa mięsa czerwonego, tłuszczów zwierzęcych oraz wędlin z mięsa czerwonego z podziałem na 6 części. Cz1:Dostawa mięsa czerwonego i tłuszczów zwierzęcych–Toruń Cz2:Dostawa wędlin z mięsa czerwonego–Toruń Cz3:Dostawa mięsa czerwonego i tłuszczów zwierzęcych–Inowrocław Cz4:Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Inowrocław Cz5:Dostawa mięsa czerwonego i tłuszczów zwierzęcych-Popiołowa Droga 1, Toruń Cz6:Dostawa wędlin z mięsa czerwonego–Popiołowa Droga 1, Toruń Zgodnie z art.57 ustawy Pzp, o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1.1.nie podlegają wykluczeniu; 1.2.spełniają warunki udziału w postępowaniu: 1.2.1.zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie, 1.2.2.uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; 1.2.2.1.Wykonawca posiada zgłoszoną działalność gospodarczą w zakresie produkcji, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi, do wojewódzkiego inspektora jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych – Ustawa z dnia 21.12.2000 o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień (Dz.U. z 2023 poz. 980). 1.2.2.2.Wykonawca został dopuszczony do produkcji lub obrotu artykułami spożywczymi - Ustawa z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia - i posiada aktualną decyzję lub zaświadczenie wydane przez właściwy organ urzędowej kontroli żywności - jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień. 1.2.3.sytuacji ekonomicznej lub finansowej- Zamawiający nie stawia warunku w tym zakresie, 1.2.4.zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał lub wykonuje dostawę mięsa czerwonego lub wędlin z mięsa czerwonego będące przedmiotem zamówienia świadczone na rzecz jednego Odbiorcy w ramach jednej umowy, w nieprzerwanym okresie co najmniej 6 miesięcy, dla poszczególnych części: Cz.1-o wartości nie mniejszej niż100000zł Cz.2-o wartości nie mniejszej niż150000zł Cz.3-o wartości nie mniejszej niż100000zł Cz.4-o wartości nie mniejszej niż150000zł Cz.5-o wartości nie mniejszej niż200000zł Cz.6–o wartości nie mniejszej niż100000zł potwierdzoną dowodami, że została

wykonana (jest wykonywana) należycie. Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część przedmiotowego postępowania, zobowiązany jest wykazać wykonanie / wykonywanie ww. dostaw na rzecz jednego odbiorcy, w ramach jednej umowy na najwyższą z kwot określonych jako warunek udziału w postępowaniu wymaganych dla części, na które składana jest oferta (wykaz dostaw wraz z referencjami) Przedmiotowe środki dowodowe dla cz.: 1,2,3,4,5,6: W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez Zamawiającego wymagania oraz cechy, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: Certyfikat systemu HACCP wydany przez firmy posiadające akredytacje i uprawnienia Polskiego Centrum Akredytacji z siedzibą w Warszawie lub krajowej organizacji akredytacyjnej dla danego kraju lub zaświadczenie właściwego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej o sprawowaniu nadzoru nad stosowaniem wdrożonego systemu HACCP lub zaświadczenie właściwego organu Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej o sprawowaniu nadzoru nad stosowaniem wdrożonego systemu HACCP, pozyskiwanego towaru 3. Przedmiotowe środki dowodowe Wykonawcy zobowiązani są złożyć wraz z ofertą. 4. Jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. 5. Zamawiający przewiduje zmiany umowy i szczegółowy ich zakres zawarto w projektowanych postanowieniach umowy. 6. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady(UE) nr833/2014 z dn 31.07.2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.7.2014), w jego aktualnym brzmieniu oraz z art. 7 ust.1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust.1 ustawy z dn 11.09.2019 Prawo zamówień publicznych 7. Wobec Wykonawcy ubiegającego się o zamówienie nie może być wydana aktualnie obowiązująca decyzja Wojskowego Inspektora Weterynaryjnego nakazująca dowódcom jednostek i instytucjom wojskowym zaprzestania zaopatrywania się u danego Wykonawcy. 8. Oferta musi zawierać następujące dokumenty i oświadczenia: -Wypełniony i podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym, formularz ofertowo - cenowy sporządzony na podstawie wzoru stanowiącego - Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady UE 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1 wraz z Oświadczeniem, dot. przesłanek wykluczenia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę. - Przedmiotowe środki dowodowe; - Pełnomocnictwo – jeżeli dotyczy; - Zobowiązanie podmiotu trzeciego – jeżeli dotyczy; - Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – jeżeli dotyczy. - Dokument stwierdzający ustanowienie przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie pełnomocnika- jeżeli dotyczy -Oświadczenie Wykonawców o udostępnieniu zasobów-jeżeli dotyczy 9. Podmiotowe środki dowodowe - zgodnie z wykazem w rozdziale IXSWZ. Po dokonaniu oceny ofert, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów.

Identyfikatorul procedurii: b7225d7b-1b39-4fb0-9843-8bd1b955de19

Identyfikator intern: D/49/12WOG/2026

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15100000 Produse de origine animală, carne și produse din carne  
Clasificare suplimentară (cpv): 15131130 Cârnați

#### **2.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: 1.Miejsce dostaw - wskazane odpowiednio w każdej części przedmiotu zamówienia.

#### **2.1.3. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 14 132 217,06 PLN

#### **2.1.4. Informații generale**

##### **Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych, przetarg nieograniczony, Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy PZP Zamawiający informuje, że w pierwszej kolejności dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikowalności podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu -

#### **2.1.5. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 6

##### **Clauzele contractuale:**

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 6

#### **2.1.6. Motive de excludere**

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Motive de excludere pur naționale: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się na podstawie art.108Pzp, z zastrzeżeniem art. 110ust.2 Pzp Wykonawcę: 1.będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: -udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kod.karnego, -handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kod.karnego, o którym mowa w art.228–230a, art.250a Kodeksu karnego, w art.46-48 ustawy z dnia 25.06.2010 o sporcie (Dz.U.z 2020 r. poz.1133 oraz z 2021poz.2054) lub w art. 54 ust.1-4 ustawy z dnia 12.05.2011 o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021poz.523,1292,1559 i 2054), finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego po-chodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, -o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9ust.2 ustawy z dnia 15.06.2012 o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U.poz.769), -przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kod.karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kod.karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, -o którym mowa w art.9 ust.1i3 lub art. 10 ustawy z dnia 15.06.2012 o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; -jeżeli urzędującego członka jęgo

organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt1; -wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; -wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; -jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; - jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85ust.1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. -Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art.109 ust.1pkt 4,pkt 5ipkt7ipkt 8ustawyPzp \*w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; \*który, w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważyło jego uczciwość, w szczególności gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów; \*który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonał istotne zobowiązania wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady; \*który w wyniku zamierzonego działania lub niedbalstwa wprowadził Zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych.

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: CZĘŚĆ NR 1 - Dostawa z mięsa czerwonego, tłuszców zwierzęcych - Toruń  
Descriere: Dostawa mięsa czerwonego - Toruń - zgodnie z SWZ wraz załącznikami  
Identificator intern: D/49/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 1

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15100000 Produse de origine animală, carne și produse din carne

**Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć

**5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazyn nr 1: Toruń, ul. Sobieskiego 36 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – części nr: 1 Magazyn nr 2: Toruń, ul. Okólna 37 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – części nr: 1

**5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

**5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

**5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 1 384 306,00 PLN

**5.1.6. Informații generale**

**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

**5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

**5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

**5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2.

Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY  
Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

#### **5.1. Lot: LOT-0002**

Titlu: CZEŚĆ NR 2 - Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Toruń

Descriere: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Toruń- zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Identificator intern: D/49/12WOG/2026 - CZEŚĆ NR 2

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15131130 Cârnați

##### **Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

##### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazyn nr 1: Toruń, ul. Sobieskiego 36 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – części nr: 2 Magazyn nr 2: Toruń, ul. Okólna 37 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – części nr: 2

##### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

##### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

##### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 1 491 610,20 PLN

##### **5.1.6. Informații generale**

**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY  
Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

#### **5.1. Lot: LOT-0003**

Titlu: CZĘŚĆ NR 3 - Dostawa z mięsa czerwonego - Inowrocław

Descriere: Dostawa mięsa czerwonego, tłuszców zwierzęcych - Inowrocław - zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Identifikator intern: D/49/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 3

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15100000 Produse de origine animală, carne și produse din carne

#### **Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywności, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć

#### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazyn nr 3: Inowrocław, ul. Jacewska 73 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Inowrocław – części nr: 3

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 1 844 189,20 PLN

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2.

Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10

dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynające postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone

w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY  
Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

#### 5.1. Lot: LOT-0004

Titlu: CZEŚĆ NR 4 - Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Inowrocław

Descriere: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Inowrocław - zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Identificator intern: D/49/12WOG/2026 - CZEŚĆ NR 4

##### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15131130 Cârnați

##### Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 300% wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć

##### 5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazin nr 3: Inowrocław, ul. Jacewska 73 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Inowrocław – części nr: 4

##### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

##### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

##### 5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 2 295 680,00 PLN

##### 5.1.6. Informații generale

##### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

##### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

##### 5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

##### Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

##### Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### 5.1.15. Aspecte tehnice

##### Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

##### Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### 5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2.

Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY  
Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

#### **5.1. Lot: LOT-0005**

Titlu: CZEŚĆ NR 5 - Dostawa z mięsa czerwonego, tłuszców zwierzęcych - Popiołowa Droga 1, Toruń

Descriere: Dostawa mięsa czerwonego - Popiołowa Droga 1, Toruń- zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Identificator intern: D/49/12WOG/2026 - CZEŚĆ NR 5

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15100000 Produse de origine animală, carne și produse din carne

##### **Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 500% wartości zakresu podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć

##### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazyn nr 4: Toruń, ul. Popiołowa Droga 1 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – część nr: 5

##### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 4 581 415,86 PLN

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice****Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2.

Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

**5.1. Lot: LOT-0006**

Titlu: CZĘŚĆ NR 6 - Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Popiołowa Droga 1, Toruń

Descriere: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Popiołowa Droga 1, Toruń- zgodnie z SWZ wraz załącznikami

Identificator intern: D/49/12WOG/2026 - CZĘŚĆ NR 6

**5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 15131130 Cârnați

**Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Zamówienie wynikające z prawa opcji nie przekroczy 500% wartości zakresu podstawowego. Zamawiający gwarantuje wykonanie umowy na poziomie 50% zakresu podstawowego. Zamawiający do 22.11.2027 r. poinformuje Wykonawcę o uruchomieniu prawa opcji. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po cenach i na warunkach przedstawionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym. Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć

#### **5.1.2. Locul de executare**

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

Informații suplimentare: Magazyn nr 4: Toruń, ul. Popiołowa Droga 1 oraz miejsce wskazane przez zamawiającego w odległości do 50 km od granic administracyjnych m. Torunia – część nr: 6

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 2 037 812,40 PLN

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Preț

Descriere: kryterium cena 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: polonă

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 02/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: polonă

Catalog electronic: Nu este permisă

Este nevoie de semnătura sau sigiliul electronic(ă) avansat(ă) sau calificat(ă) [conform definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014]

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: 5% ceny całkowitej (tj. zakres podstawowy wraz z opcją)

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 90 Zile

##### **Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 16/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: ul. Okólna 37, 87-100 Toruń

Informații suplimentare: na platformie zakupowej, w siedzibie Zamawiającego.

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp., 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na

stronie internetowej (platformie zakupowej). 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 7. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w Dziale IX ustawy.

Organizația care primește cererile de participare: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY  
Organizația care prelucrează ofertele: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Număr de înregistrare: 9562288838

Localitate: TORUŃ

Cod poștal: 87-103

Subdiviziunea țării (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Țara: Polonia

E-mail: [12WOG@RON.MIL.PL](mailto:12WOG@RON.MIL.PL)

Telefon: +48 41 261433540

Adresa de internet: <https://12wog.wp.mil.pl/>

Punctul final de schimb de informații (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/12wog>

Profilul achizitorului: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371515>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Număr de înregistrare: 5262239325

Localitate: WARSZAWA

Cod poștal: 02-676

Subdiviziunea țării (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Țara: Polonia

Adresa de internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-0000

Denumire oficială: Publications Office of the European Union

Număr de înregistrare: PUBL

Localitate: Luxembourg

Cod poștal: 2417

Subdiviziunea țării (NUTS): Luxembourg (LU000)

Țara: Luxemburg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Adresa de internet: <https://op.europa.eu>

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

**Informații privind anunțul**

---

Identificatorul versiunea anunțului: 5ec8a661-c2ee-421d-8459-a216c6bbfcd9 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 14/09/2026 09:49:05 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: polonă

Numărul de publicare al anunțului: 633759-2026

Numărul ediției JO S: 178/2026

Data publicării: 15/09/2026